



# Telegraful

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna  
Apare zilnic

**Abonamentul:**  
Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei

**Articole și corespondențe**  
se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

**Prețul inserțiunilor**  
un cm.<sup>2</sup> 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

2 ex. (Of.)  
Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român  
Sibiu  
Str. Șaguna 8

## „Nu primesc arbitrajul”

-- Declarația I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE al Ardealului în Consiliul de Coroană din August 1940 --

Atitudinea hotărâtă pe care a avut-o I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE al Ardealului față de dramaticele evenimente dela sfârșitul lui August 1940, este îndeobște cunoscută. În pastorale și predici, în presă și în adunări publice, în auzul tuturor și în discuțiuni confidențiale cu factorii de conducere, înaltul Ierarh a mărturisit răspicat că arbitrajul dela Viena este, pe plan internațional, un abuz, iar pentru o națiune independentă ca a noastră, o ofensă.

În această privință, ca și în atâtea altele, I. P. Sf. Sa Mitropolitul Nicolae a fost neînduplecat. A împins în luptă cu elan și stăruință, și cu desăvârșită înțelepciune, toate conștiințele românești de pe aceste plaiuri, pentru făurirea idealului care ne dogorește inimile: **redobândirea Ardealului răpit**

Epica luptă pe care I. P. Sf. Sa a purtat-o în această direcție vreme de patru ani de zile, dovedește că înaltul Ierarh a fost mereu consecvent cu sine însuși. Și iată de ce.

În Consiliul de Coroană întrunit la Palatul Regal din București, în ziua de 30 August 1940, ora 4 dimineața, I. P. Sf. Sa a ridicat următorul protest, reconstituit după însemnările ce și le-a făcut dl Prof. univ. Dr. Silviu Dragomir, membru al Consiliului de Coroană:

„Nici când nu mi-a fost mai limpede în conștiință dreptul nostru la Ardealul întreg ca astăzi, când ne este contestat.

Ne așteptam la o răfuială cu vecinii dela Apus, dar nu credeam că va veni în forma aceasta.

Am înțeles din vorbele Primului-Ministru că ni se ia în nume de rău, de către Germania, politica externă pe care am făcut-o. Suntem socotiți vinovați și vrednici de a fi pedepsiți pentru ea.

Dar pe noi nimeni pe lume nu ne poate convinge să detestăm politica lui Brătianu și a Regelui Ferdinand, care ne-a creat unitatea națională. Ar însemna să detestăm momentul culminant al istoriei noastre. Iar aceasta nu o putem face.

Noi nu suntem produsul Trianon-ului; unitatea noastră politică se bazează pe faptul dăinuirii și pe dreptul existenței noastre ca națiune pe pământul acesta.

Un popor care nu e în stare a-și apăra ființa și patrimoniul național, nu este vrednic să trăiască.

Eu constat că politica germană față de noi se află în contradicție cu ea însăși: pe deoparte se solidarizează cu dușmanii noștri ca să ne atace, dar — dacă primim arbitrajul — declară că ne vor apăra frontierele împotriva oricărui agresor.

După informațiunile ce ni s'au dat de către Primul-Ministru, criteriile arbitrajului sunt cu totul imprecise. Prin urmare arbitrajul este un necunoscut. Eu nu pot să arunc soarta națiunii mele într'un necunoscut.

În consecință — **NU PRIMESC ARBITRAJUL**.”

În aceeași zi nenorocită de 30 August 1940 a fost convocat, noaptea la ora 24, din nou Consiliul de Coroană, pentru a i se comunica hotărârea arbitrajului dela Viena. Luând cuvântul și cu această ocaziune, ca cel din urmă vorbitor, I. P. Sf. Sa Mitropolitul Nicolae al Ardealului a făcut următoarea declarație:

„Pe cum astă dimineață am refuzat arbitrajul, fiindcă nu puteam să arunc soarta națiunii mele în necunoscut, astfel acum, după ce cunosc rezultatul lui, în numele meu, al clerului și poporului pe care-l păstoresc declar că: **protestez cu demnitate și hotărâre împotriva nedreptății ce ni se face și vom lupta prin toate mijloacele pentru înlăturarea ei.**

Biserica noastră va rămânea și de aici înainte depozitara aspirațiunilor integrale ale neamului. Nu trăim din abdicări. Ne trebuie o nouă înălțare a conștiinței naționale. Nu-mi pierd încrederea în viitorul neamului meu.”

E o pagină strălucită a istoriei noastre contemporane această declarație bărbătească, consimțită de toată suflarea românească. Ea onorează deopotrivă pe autor și sfânta instituție în numele căreia a fost rostită.  
**GR. T. M.**

## Armistițiul nu conține clauze secrete

București 16 — Întrebat de ziaristi, dl Grigorie Niculescu-Buzești, ministru Afacerilor externe, a declarat că Armistițiul încheiat între România și Națiunile Unite nu conține nici un codicil secret, în afara textului difuzat integral prin presă și Radio.

Londra 16 — Conferința Roosevelt-Churchill s'a sfârșit.

## Camuflajul

În Elveția întreagă s'a ridicat camuflajul.

## Aachen

încercuit și depășit

Londra 16 — Orașul Aachen, pilonul de rezistență al capătului de Nord al liniei Siegfried, a fost încercuit și depășit de trupele anglo-americe care luptă de câteva zile pe sol german.

## Apelul Drului Göbbels

Londra 15 — În ziarul Das Reich, d-nul Goebels a adresat un apel poporului german, în care a arătat că Germania suferă din pricina lipsei brațelor de muncă și că armata germană era prea puțin numeroasă pentru a ține în stăpânire atâtea țări.



# Noui amănunte despre armistițiu

Astăzi dimineață 16 Sept., s'a comunicat la Radio București textul complet al armistițiului. În proximitate număr al ziarului îl vom publica în întregime.

Deocamdată remarcăm două noi amănunte din conținutul lui. Potrivit uneia din condiții toate rublele cari sunt aduse de armata rusească pe piața românească vor fi restituite de Statul român Statului rus fără nicio compenzație.

Iar după cealaltă, guvernul român se obligă să restituie în bună stare tot ce s'a luat din Rusia de către România în vremea de ocupație a armatei române.

## Aviz

Se aduce la cunoștință celor interesați că deschiderea anului academic la Academia teologică „Andreiană” din Sibiu se amână pentru datele următoare:

Intre 16—19 Oct. a. c. se fac înscrierile, la aceleași date examenele anuale, de corigență, de diferență și de licență. Intre 19—21 Oct. studenții se vor mărturisi și împărtăși.

Deschiderea festivă a anului se va face Duminecă 22 Oct., iar cursurile vor începe Luni, 23 Octomvrie  
**Rectoratul**

## Budapesta

din nou bombardată

Moscova 16 — În cursul nopții de ieri Capitala ungară a fost pentru a doua oară greu bombardată de aviația rusească. Au fost atinse regiunile industriale din jurul Budapestei.

## Regență în Belgia

Bruxelles 16 Cele două adunări reprezentative din Belgia se vor întruni în curând spre a desemna o Regență. Aceasta va avea misiunea să exercite prerogativele regale în absența regelui Leopold, aflat în străinătate.

Se crede că va fi desemnat, ca regent, prințul Carol fratele mai mic al regelui Belgiei.

## Cercurile americane și arestarea lui Charles Maurras

New-York 15 — Comentând arestarea academicianului francez Charles Maurras de către organele guvernului Generalului De Gaulle, crainicul român al postului de Radio New-York constată că adepții cunoscutului doctrinar al „dreptei” franceze, din toate țările — maurrasienii — sunt tot atât de vinovați de războiul actual, ca și fasciștii și naziștii.

Sunt două clauze fără îndoială foarte oneroase, deși despre cea de-a doua ce-am putea zice decât că pe unde am greșit pe acolo ne-am pedepsit, sau ceea ce ție nu-ți place, altuia să nu fi făcut.

Desigur că aci ar fi cu dreptate ca Statul român să caute să afle tot ceea ce au adus particularii români din Rusia, pentru a le aduna și restitui sau cel puțin pentru a-i impune la despăgubiri bănești. Căci nu va fi just ca unii să rămână cu plane, cu mașini, cu bani rezultați din vânzarea lor, iar colectivitatea românească să plătească bir greu pentru îmbogățirea lor.

Dar peste tot, neamul românesc va trebui să se încordeze din greu la muncă și la înfrânare, pentru a suporta toate greutățile ce decurg din acest armistițiu.

Di Niculescu-Buzești, ministrul nostru de externe, în declarațiile pe cari le-a făcut azi presei despre termenii armistițiului a făcut un apel la toți Românii tocmai în acest sens. Domnia Sa a spus că unele condiții ale armistițiului sunt grele, dar România e ferm decisa să le îndeplinească cu scrupulozitate și lealitate, căci de acestea depinde consolidarea relațiilor de armonie cu puternica noastră vecină, U.R.S.S., cu care Țara noastră nu va mai tolera să ajungă la neînțelegeri și tensiuni, cum s'a întâmplat în cursul ultimilor ani, împotriva tradiției de prietenie neîntreruptă ce-a existat în tot trecutul între aceste două Țări.

Da, să ascultăm apelul dlui ministru al Afacerilor externe și să ne așezăm toți pe muncă serioasă și să evităm orice cheltuieli inutile. Cerem Statului să evite risipa și cerem particularilor să stăpească orice lux. Acestea ne-au îngreunat în trecutul apropiat viața și acestea ne pot crea dificultățile și crizele cele mai dezastruoase mai ales în viitor.

Să învățăm un lucru mare dela armatele rusești: simplitatea și nepretențiositatea particulară. S'a putut vedea din pilda acestei armate că poate exista disciplină în slujbă și putere de luptă, fără să existe diferențe isbitoare între pretențiile personale ale ofițerilor și între cele ale soldaților.

S'a văzut minunea că se poate sintetiza sobrietatea conducătorilor și lipsa de distanță între ei și conduși, în duhul de ordine și de disciplină cu cele esențiale.

Deci pătruna noastră de sus să cheltuiască mai puțin. Vom avea de plătit mult, dar aceste cheltuieli să nu se stoarcă iarăși dela sănătatea poporului, dela capitolul fondurilor necesare pentru ridicarea țărânilor.

Fie ca greutatea ce ni se pune acum pe umeri să ne facă mai serioși și mai puțin superficiali.

## Noua misiune a dlui Sabin Manuilă

București 16 — Dl Sabin Manuilă a fost numit subsecretar de Stat pe lângă președinție, având misiunea să alcătuiască datele premergătoare reorganizării Statului.

## Preschimbarea bancnotelor rusești

— Comunicat —

București 15 — În completarea ordinului din 14 Septemvrie a. c. și în vederea preschimbării bancnotelor rusești, se dau următoarele precizări:

Comercianții și producătorii din toată țara, care au primit ruble în schimbul mărfurilor vândute armatei rusești, sunt obligați să depună sumele primite în această monedă la Banca Națională din București sau la sucursalele din țară ale acesteia, însoțite de o cerere timbrată în care să se specifice numele și pronumele comerciantului sau producătorului, natura și cantitatea mărfurilor sau produselor vândute, etc.

De asemenea, la cerere se va anexa o declarație în care să se arate că mărfurile sau produsele au fost vândute pe prețul curent și că s'au primit în schimb sumele respective.

În localitățile unde Banca Națională nu are sucursale, sumele vor fi primite de percepții.

Banca Națională va elibera chitanțe pentru sumele primite.

Orice încercare de speculă va fi reprimată cu seriozitate.

Nr. 8219/1944

(56) 2—3

## Concurs

La Consiliul arhiepiscopesc ort. rom. din Sibiu sunt vacante următoarele posturi:

1. Un post de contabil șef, cu salariu brut de 16.000 lei, plus adausul de scumpete, chirie și ajutor familial.

2. Un post de șef de serviciu, cu salariu brut de 16.000 lei, plus adausul de scumpete, chirie și ajutor familial.

Pentru întregirea acestor posturi publicăm concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Cei ce doresc să ocupe aceste posturi, își vor înainta toate actele legale necesare pentru numire în posturile publicate vacante Consiliului arhiepiscopesc ort. rom. din Sibiu.

Candidații să fie de confesiune ortodoxă.

Vor fi preferați cei cari pe lângă studiile de specialitate au și studii teologice.

Sibiu, din ședința secției unite, a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 4 Septemvrie 1944.

**Consiliul arhiepiscopesc**

**Citiți și răspândiți**

## Revista Teologică

Organ pentru știința și viața bisericească. Apare lunar, sub patronajul I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE al Ardealului. Redacția și Administrația: Sibiu, Academia teologică „Andreiană”. Director: Prof. Dr. Grigorie T. Marcu. Abonament anual, Lei 900.

Toți suntem vinovați de acest războiu. El este plata păcatului tuturor. Toți trebuie să ne pocăim și să rugăm pe Dumnezeu să ne dea un cuget nou, curățit de orgoliu și umplut de smerenie.

I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE

## Vitrina cărții

### REVISTE

Revista Teologică. Organ pentru Știința și viața bisericească, întemeiat în 1907, apare lunar, sub patronajul I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE al Ardealului. Abonamentul pe un an: 900 Lei. Redacția și administrația: Academia teologică, Sibiu, strada Mitropoliei 24—28. Director: profesor Dr. Grigorie T. Marcu. — Numărul 9—10 cuprinde: *Mistică și stil*. † Nicolae, arhiepiscop și mitropolit; Pastorală (în anexă). Diacon Dr. Grigorie T. Marcu; Cununa vieții. Mariana E. Vasilescu: *Mistică și stil*. Prof. univ. Șt. Bezdechi: Sfântul Ioan Gură de Aur și Platon. Preot Prof. Ioan Bunea: Valoarea educativă a religiei. Preot Aurel Radu: Adevărata biruință (predică de războiu). Atitudini: Preot Nicodim Belea și Preot Ioan Oprîș: Formarea preoților. Perspectivele viitoare ale creștinismului. Mișcarea Literară: Preot Dr. Corneliu Sărbu, Septimia P. Gherman, Preot Ioan Bunea, Minodora Belea și Dr. Grigorie T. Marcu: Hristos în Vechiul Testament, de N. Neaga. Axiologia Teologiei fundamentale, de P. Rezuș. Apostolatul laic, de Sp. Căndea. Filosofia creștină, de M. Ștefănescu. Studii istorico-filosofice, de Ion Petrovici. Fulgurații filosofice și literare, de Ion Petrovici. Poezia noastră religioasă, de Pan M. Vizirescu. Revista „Candela” la 60 de ani. Note și informații: R. T. Sabin Sibianu și Gr. T. M.: Pastorală I. P. Sf. Mitropolit Nicolae al Ardealului privitoare la atitudinea credincioșilor noștri față de evenimentele dela 23 August a. c. Vizita P. Sf. Episcop Nicolae Colan al Vadului, Feleacului și Clujului, în România. „Pentru Pace”, cuvântarea I. P. Sf. Mitropolit Nicolae la deschiderea Adunării eparhiale, în versiune franceză și germană. † G. Sion. „Ardealul” de Petru Gherman (†). Muzică bisericească din Ardealul de Nord.

Grefa Tribunalul Sibiu Secția I-a

Dos. Nr. P. J. 553/1927

(60) 1-1

## Extras

Conform art. 93 legea persoanelor juridice:

„Reuniunea română de înmormântare din Sibiu”, persoană juridică înscrisă în registrul special dela acest Tribunal, în adunarea generală din 23 Iulie 1944 a ales următorul Comitet de conducere:

Director: Dr. Ioan Chioarlu, preot Sibiu, Str. Lungă.

Secretar: Ioan Marcu, directorul librăriei arhidiecezane.

Casier: Nicolae Criștiu, casierul consiliului arhiepiscopiei.

Membri: Emilian Cioran  
Dr. Nicolae Petra  
Gheorghe Secaș  
Petru Marian  
Ioan Barbu  
Ioan Arsin

Comisia cenzorilor:

Ordinari: Rอมul Perian, Candid Popa, Nicolae Cismaș.

Supleanți: Ilie Dragomir, Emanoil Băncilă, Alexandru Stanciu, toți cetățeni români și români etnici cu domiciliul în Sibiu.

Prezentul extras se vizează de noi pentru publicare.

Prm Grefier  
Emil Pascu

pt. conformitate  
Indescifrabil



# MAREȘALUL In ajutorul Ciang-Kai-Shek e creștin

Puțini din cetitorii noștri vor fi știind că Mareșalul Ciang-Kai-Shek, conducătorul Chinei naționaliste, care se apără împotriva agresiunii japoneze, e creștin. În repetate rânduri și-a manifestat credința sa și a luptat împotriva celor ce nu o recunosteau. În anul 1937, cu ocazia unei revolte, a fost prins de rebeli și ținut închis timp de două săptămâni. Într-o conferință pe care a ținut-o după eliberarea sa, a spus între altele următoarele: „Sunt zece ani de când am trecut la creștinism (e protestant) și în acest timp am citit cu osâdie Biblia; dar nici când n'am gustat cu mai mare plăcere frumusețile și învățăturile ei ca în timpul celor două săptămâni de închisoare. Singurul lucru ce l-am cerut dela prizonierii mei a fost să-mi dea Cartea cea sfântă, pe care am citit-o și contemplat-o cu evlavie. Nici când n'am înțeles mai bine ca atunci iubirea și mărirea Domnului Hristos. El mi-a dat tăria să lupt împotriva răului, să biruesc ispitele și să rămân statornic în credințele mele. După ce mulțumește creștinilor cari în strămtorările lui l-au sprijinit cu rugăciunile lor, continuă să spună: În ceasurile triste ale închisorii m'am gândit la cele patruzeci de zile și patruzeci de nopți, pe cari le-a petrecut Mântuitorul în pustie, la împotrivirea cu care a înlăturat ispitele, la rugăciunea Sa din grădina Getsimani și la toate lipsurile și suferințele ce le-a îndurat. M'am gândit mereu la rugăciunea cu care de pe lemnul crucii a cerut iertare pentru cei ce l-au răstignit. Atunci eram pregătit cu sufletul meu pentru orice jertfă. Aveam tărie și pace sufletească ca să biruesc orice. Iar după ce am scăpat din captivitate n'am uitat o clipă că Domnul Hristos ne-a poruncit să lertăm pe cei ce ne-au făcut nedreptate. Așa am dat și eu rebelilor puțința să scape de urmările faptelor lor rele”.

Astfel a purificat și înobilat evanghelia Domnului sufletul acestui bărbat care astăzi duce cu dăruire lupta pentru libertatea Chinei, marea țară din Asia, care se apără de mai mulți ani împotriva Japoniei cutropitoare.

N.

(58) 1-3

## Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa III-a Ghijasa de jos, din protopopiatul Agnita, se publică prin această concurs cu termen de 30 (treizeci) zile dela întâia apariție în Telegraful Român.

Venitele acestei parohii sunt:

- 1) Salarul dela Stat.
- 2) Sesiunea parohială 13 jugăre, din care 9 jugăre necomasat arabii și 4 jugăre comasat fânațe.
- 3) Drept în pășune pentru 2 vite ca orice proprietar, și pe ogoare câte vite are.
- 4) Două sortii de lemne de foc, una gratuit și a doua cu prețul de strigare; transportul lemnurilor gratuit, fasonatul privind pe preot.
- 5) Venitele stolare stabilite în protopopiat.
- 6) Casă parohială nouă, cu toate depindețele necesare unei gospodării.

Cererile de concurs, însoțite de toate actele prescise în regulament pentru parohii și de încuviințarea de candidare exoperată dela I. P. S. Mitropolit, se vor înainta în termen Oficiului Protopopesc din Agnita, iar concurenții, cu prealubila încuviințare a subsemnatului, se vor prezenta în parohie într-o zi de Duminică sau sâmbătoare spre a sluji în biserică, a predica și a face cunoștință cu credincioșii.

Agnita, la 1 Septembrie 1944.

Oficiul protopopesc al Agnitei în înțelegere cu consiliul parohial din Ghijasa de jos.

Preot Mihail Leicu  
adm. protopopesc

unei comune greu încercate

Credincioșii noștri din parohia Tâmpa, protopopiatul Deva, au suportat cu creștinească răbdare bombardamentul deslănțuit vara aceasta, asupra satului lor pricinindu-le grele și mari pierderi.

Cum ni se comunică, s'a pornit îndată o acțiune de ajutorare a sinistrăților, din inițiativa părintelui protopop Teofil Chiffa, dela Deva, ajutat de preoșimea protopopiatului.

În ziua de 20 August 1944 preoșimea, sub conducerea părintelui protopop Chiffa, s'a întrunit în conferință pastorală în parohia Băcia, unde s'au săvârșit, în sobor, sfintele slujbe, la care a luat parte și profesorul dela Academia noastră teologică „Andreiană”, pâr. Dr. Liviu Stan.

În predica sa, pâr. protopop arată cum credincioșii din protopopiat, la apelul ce li s'a făcut, au dăruit bani și cereale, în valoare de aproape o jumătate de milion de lei, pentru sinistrății parohiei comune. I-a mulțumit, în numele lor, pâr. din localitate, Pr. Adam Marcu. Fiecare sinistrit a primit, din mâna părintelui protopop, mila creștină, dela 2000 lei până la 10.000 lei, plus câte două până la șase măsuri de cereale.

Au fost ajutați astfel, în cadrul unui praznic înălțător, 77 familii amar lovite de soarte.

## CERC RELIGIOS

Seria îndatinatelor sedințe pastorale ale Cercului religios I Sebeș a început în parohia Sibieni, în Duminica zilei de 20 Aug. a. c. După priceasna liturgică, C. pâr. I. Ghiuță-Lancrăm, evacuat din Bolanul Bucovinei, a rostit o înălțătoare predică pe marginea Evangheliei zilei: Pilda cu datornicul nemilosiv.

După săvârșirea sfintei Liturghii, P. C. pâr. protopop Dr. Vasile Oană-Sebeș, a ținut o instructivă conferință despre eroii-mucenici ai credinței din trecutul neamului, stăruind asupra glorioaselor figuri ce-au aparținut regiunii Vințului de jos în care se află parohia noastră.

Stăruindu-se conferința, și cu aceasta sedința, pâr. paroh local Suciu a mulțumit în primul rând Cerului, apoi prea cucernicilor părinți osârduitori pentru prilejirea pe seama dreptcredinciosului popor din Sibieni a minunatei zăbave întru cele ce cu adevărat bine fac sufletului și luminează mintea.

Pr. I. I. S.

Nr. 8222/944

(59) 1-1

## Publicațiune

În ziua de 16 Octombrie 1944 la ora 10 dimineața se va ține în cancelaria Consiliului Arhiepiscopesc ortodox român în Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 32, licitație publică cu oferte închise, însoțite de garanție de 5%, asupra valorii ofertei în numerar sau efecte de Stat, pentru darea în întreprindere a executării următoarelor lucrări de instalațiuni tehnice necesare la construcția edificiului Școlii normale ortodoxe de fete „Andrei Șaguna” din Sibiu, și anume:

1. Instalația caloriferului, apă, canalizare și sanitar.
2. Instalația luminei electrice și a soneriei.

Ofertele se vor prezenta separat pentru instalațiile dela punctul 1, și separat pentru instalațiile dela punctul 2.

Planurile și devizurile lucrărilor, împreună cu condițiunile caietului de sarcini, se pot vedea în cancelaria Consiliului Arhiepiscopesc ortodox român în Sibiu, unde se dau zilnic informațiuni.

Consiliul Arhiepiscopesc își rezervă dreptul de a alege liber dintre ofertanți.

Sibiu, din sedința secțiunii economice, a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 2 Septembrie 1944.

Consiliul Arhiepiscopesc

# A dispărut omul, -- dar cu fonduri cu tot...

În nenorocitul an, 1940, în toamnă, comunitatea germană din România ajunsese sub conducerea unei persoane cu numele Andreas Schmidt, drept „Führer” al unei comunități, care socotește pe toți nemții din România aparținând marelui familii a Reichului german, nu numai ca sentiment, ci și ca drept. Prin urmare și școalele săsești nu se mai considerau ca ale bisericii luterane, ci ale grupului etnic german, condus de dl Andreas Schmidt.

Evenimentele nouă au răsturnat totuși socoteala dlui Führer Andreas, care a crezut că acum e lucru mai sănătos să dispară de pe meleagurile unei țări, al cărei cetățean credincios n'a fost nici de cum.

Cu dispariția sa însă, — așa se comunică din cercurile direct interesate, — au dispărut în același timp și fondurile școlare și politice ale fostului grup etnic german. Führerul ardelean, dacă s'a lăpădat cu totul de țară, omul „practic” însă a păstrat fondurile — ce nu erau ale lui.

Rectoratul Academiei Teologice „Andreiane”, Sibiu

Nr. 897/1943/44.

(49) 3—3

## Publicațiune de licitație

Se publică licitație cu termen de 30 zile pentru aprovizionarea Internatului Academiei Teologice „Andreiane” din Sibiu, pe anul școlar 1944/45, cu următoarele alimente:

1. Cartofi săpunari calitate I;
2. Carne de tot felul calitate I, grăsimi de porc și mezeli de tot felul.

Prețurile se vor arăta în oferte per kilogram la fiecare articol alimentar. Cartofii vor fi livrați la Internat și așezați în pivniță.

Concurenții își vor înainta ofertele închise în conformitate cu dispozițiile legii O.C. L. în vigoare, până la 27 Septembrie 1944 la Rectoratul Academiei Teologice Sibiu, unde se pot lua zilnic informațiuni în orele de lucru.

Sibiu, 24 August 1944.

Rectoratul Academiei

(53) 2—3

## Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. III-a Roadăș, protopopiatul Cohalm, se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român.

Venitele sunt:

1. Salarul dela stat.
2. Locuință parohială cu grădină.
3. Sesiunea parohială: 9 jug. fânaț, 4 jug. arător.
4. Câte 20 litri cereale (grâu sau porumb) de familie.
5. 20 m. steri, lemne din pădurea bisericii, aduse acasă.
6. Stola obișnuită.

Cererile de concurs, însoțite de cuvenitele acte și de încuviințarea de candidare, se vor înainta Oficiului protopopesc Cohalm (Rupea).—concurenții urmând a se prezenta în parohie, cu avizul subsemnatului, pentru a se face cunoștință credincioșilor.

Cohalm (Rupea) 23 August 1944.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial din Roadăș.

Alex. Brotea  
protopop

## Invățătura zilei

Nu întoarceți nimănui răul cu rău.

Romani 12, 17

## CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuște:  
Duminică 17 I. c. — M. Sofia  
Luni 18 I. c. — Cuv. Eutimia

## Serviciul religios

În fiecare zi dimineața la ora 6<sup>1/2</sup>, Utrenie și în continuare Sfânta Liturghie. În fiecare seară la ora 6 Vecernie. Vineri seara după Vecernie „Acatistul Maicii Domnului”.

În Duminică și Sărbători dimineața la ora 8<sup>1/2</sup>, Utrenia, în continuare la ora 9<sup>1/2</sup> Sfânta Liturghie. La liturghie cântă „Corul catedralei”, sub conducerea profesorului Gheorghe Șoima.

Duminică în 17 Sept. 1944 servesc: cons. Ieronim Grovu, Aurel Nanu și prot. Mihail Neagu, diaconii: Ioan Circov și Simion Macarie. Predică: cons. Aurel Nanu. La Oastea Domnului predică după masă la ora 4: preot Nicolae Constantin dela parohia Sibiu-Lazaret.

## FARMACIILE DE SERVICIU

Sâmbătă 16 Sept. Siegfried Timal, str. Turnului 18.  
Duminică 17 Sept. Fritz Zobel str. Ocnei 2  
Luni 18 Sept. Ștefan Moga str. Elisabeta 16  
Marți 19 Sept. Guido Fabritzius Piața Mică 27  
Mercuri 20 Sept. Dr. H. Binder str. Avram Iancu 9  
Joi 21 Sept. M. Jantea Piața Regele Ferdinand 20  
Vineri 22 Spt. Wermescher Piața R. Ferdinand 17

## AVIZ

La Școala Normală de fete „A. Șaguna”, Sibiu, examenul de primire pentru clasa V-a începe în 29 Septembrie 1944, ora 8 a. m.

(57) 3—3

Nr. 611/1944

[48] 2—3

## Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. II-a Mărcuș, din protopopiatul Prejmer, jud. Brașov, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post:

1. Salar dela stat.
2. Locuință în casa parohială, veche, cu grădină de 380 st. p.
3. Sesiunea parohială: veche 6 jug. 322 st. p. arabii și 1 jug. 1137 st. p. fânaț; iar din rezerva de stat 6 jug. fânaț; și folosința fostului cimitir lângă biserică în suprafață de 761 st. p.
4. 25 l. porumb strujit dela fiecare cap de familie (dela văduvi jumătate).
5. Folosința a 15 jug. pădure din posesorul Mărcuș, pentru lemne de foc.
6. Venitele stolare obișnuite în parohie.

Concurenții își vor înainta în termen cererile de concurs, — însoțite de actele necesare prescise de Regulamentul pentru parohii, și de încuviințarea de candidare exoperată dela I. P. Sf. Mitropolit, — Oficiului protopopesc ortodox român din Prejmer.

Candidații se vor prezenta în parohie în una din Duminici sau sărbători cu încuviințarea prealabilă a subsemnatului oficiu protopopesc, spre a face cunoștință cu credincioșii.

Prejmer, la 24 Iunie 1944.

Oficiul protopopesc ortodox român din Prejmer, în înțelegere cu Consiliul parohial.

Ioan Ludu  
protopop



# „Am fo' ș'oi fi!”

Strașnică vorbă.

E vorba Maramureșanului așezat în cugetul său, că acolo, unde-i azi, a fost și ieri și va fi și mâine. O spune răspicat și cu mândrie, fiindcă el știe că n'a venit de nicăiri în Țara vovodală, cum n'au venit de nicăiri nici strămoșii lui. Și mai știe că n'are să plece nici odată de pe pământul natal — orice s'ar întâmpla.

„Am fo' ș'oi fi!” Această vorbă cuprinzătoare o poate spune orice Român din cuprinsul patriei adevărate care trăiește în sufletul nostru al tuturor. Că toți dintr'o tulpină ne tragem. De două mii de ani suntem aici, pe pământul Daciei Traiane. Am luptat, am suferit, am căzut, ne-am ridicat; de-atâtea ori am fost în gura morții și iarăși ne-am trezit la viață nouă: *am rămas*.

Despre unele ca acestea vorbiam dăunăzi cu unul din prietenii mei.

— Numai fatalismul poporului român e în stare să explice minunea continuității noastre pe pământul Daciei, în mijlocul atâtor potrivnicii ale istoriei — exclamă prietenul meu într-o pauză a dialogului nostru.

Nu cred că are dreptate. Nația românească nu e fatalistă, ci credincioasă. Fiind la cumpănă mare, spune el, Românul, și „cum mi-o fi scris” sau „cum m'o sluji norocul” dar de gândit tot la Dumnezeu se gândește. În atotputernicia și părinteasca lui purtare de grijă își pune nădejdea; în ajutorul Lui se razimă în toate zilele vieții sale. De aceea, vorba cea mai des rostită de Român în asemenea momente grele este: „Ce-o vrea Domnul” sau: „Doamne, nu mă lăsa”.

Evident, cea mai elementară exegeză a unor rugăciuni ca acestea nu duce la concluzia fatalismului, ci la a credinței religioase care stă la temelia sufletului românesc. Cu această credință se mângăie Românul, cu ea se luminează și se întărește în clipele de izbeliști ale vieții. Cu ea înfruntă furtunile vremii. Și — din îndurarea lui Dumnezeu — acestea trec, iar Românul rămâne, ca să lupte mai departe nădăjduind și să nădăjduiască mai departe luptând, până la sorocul cel mai de pe urmă.

Și încă ceva. Românul își iubeste pământul cu o dragoste nemăsurată. Fiindcă se încălzește cu căldura lui și se răcorește cu re-veneala lui; se desfătează cu frumusețile lui și se ospătează din rodurile lui. Și mai ales fiindcă în el se odihnesc osămintele înaintașilor lui. De aceea îl udă atât de bucuros cu sudoarea frunții și — dacă trebe — îl frământă cu sângele trupului său.

Țăranul român trăiește cu pământul natal într-o legătură de dra-

goste intimă. De aceea el nu-l părăsește cum își părăsește târgovețul casa închiriată sau moșia luată numai în arândă. Românul nu e arândăș, ci gazdă. Și gazda nu-și ține pământul cu anul sau cu anii, ci de uric, ca să-l lase urmașilor săi.

Regretatul prozator Liviu Rebreanu le știa toate acestea. De aceea și-a brodat romanul său „Ion” pe patima iubirii de pământ. Și tot de aceea „Ion” este cel mai românesc roman din literatura noastră.

\*

Românul e aici de două mii de ani, fără întrerupere. Dar nu din pricina fatalismului său, ci din pricina neclătitei sale credințe în Dumnezeu și din a pătimișei sale iubiri pentru pământul strămoșesc. „Am fo' ș'oi fi”. Strașnică vorbă!

Radu Brazdă

## Spirituale

**Conferințe preoțești.** — Cercul religios *Seica-mare*, protop. Mediaș, a ținut prima conferință din vara aceasta în 13 August în comuna *Agârbici*. Prezenți: toți preoții cercului.

S'a slujit Utenia și Sf. Liturghie în sobor în biserica plină de credincioși. La priceasnă a predicat p. *I. Căpănean* din Hașag, explicând frumos evanghelia zilei. După masă s'a făcut vecernia, împreună cu sfîntirea apei și cu rugăciuni pentru timpurile grele de război. A conferențiat p. *I. Popovici* din Veseud despre: „Ortodoxia în viața neamului nostru”. — O cuvântare, inspirată de vremurile prin care trecem, a rostit p. prot. *I. Crăciun*, îndemnând credincioșii la multă alipire față de biserică.

Această activitate binefăcătoare va fi continuată în toate parohiile cercului religios *Seica-Mare*. — Pr. *Chirion Păcurariu*.

## Debarcarea americană din insula Palao

Washington 16 — Cercul de foc din jurul Japoniei se strânge din ce în ce mai mult. Trupele americane au debarcat pe insula Palao din arhipelagul Carolinei. Operațiunile de debarcare au fost sprijinite de cele mai noi și mai grele tipuri de cirasate. Amiralul Nimitz, comandantul suprem al flotei americane din Pacific, a pășit pe solul insulei Palao la câteva ore după declanșarea operațiilor de debarcare.

## Noi succese militare ale Mareșalului Tito

Londra 16 — După cum anunță Comunicatul Cartierului General al armatei sârbești, noi succese au fost înregistrate în Macedonia, Serbia și Bosnia. Situația celor peste 20 de divizii germane se înrăutățește tot mai tare.

## SITUAȚIA FRONTURILOR

**Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat asupra operațiunilor din 15 Septembrie:**

**În centrul și Estul Transilvaniei, trupele noastre, în colaborare cu trupele sovietice, continuă luptele, înfrângând rezistența inamicului.**

**În Vestul Transilvaniei, după lupte grele, orașul Arad a fost evacuat.**

**În celelalte sectoare, luptele continuă.**

### FRONTUL DIN RASARIT

Londra 16 — Armatele rusești au pornit marea ofensivă asupra Letoniei și Estoniei. În Sudul Poloniei, armatele rusești au ocupat orașul Nisco, împingând pe germani în direcția Carpaților.

Londra 16 — Armatele rusești au terminat pregătirile pentru a porni marea atac asupra Prusiei Orientale. O altă armată își pregătește atacul asupra Sileziei.

Londra 16 — Avioanele rusești au lansat pentru prima oară

alimente și muniții pentru armatele care luptă în interiorul Varșoviei.

### Frontul din Franța și Italia

Londra 16 — Căderea Aachenului este iminentă. Trupele aliate au ajuns la suburbiile orașului și s'au adâncit pe teritoriul german 10 km. în această regiune.

Londra 16 — Armata 6-a britanică și-a adâncit capul de pod de peste Escout. Patrulă britanică au atins frontiera olandeză. Nancy și Pinard au fost eliberate. Trupele britanice au înaintat 25 km. dincolo de Nancy.

Londra 16 — În Italia, trupele aliate au progresat spre Rimini. Trupele grecești au ocupat Saloreto, la 6 km. de Rimini.

Londra 16 — Circa 500 avioane aliate au bombardat aerodromurile de lângă Atena, care formau o importantă bază de plecare pentru transporturile aeriene germane de evacuare a Greciei.

## Ziare suspendate

Se vestește din Bulgaria, că noul guvern a ordonat suspendarea tuturor gazetelor din Sofia, care au sprijinit vechiul regim.

De altfel, capitala bulgară a avut încă de luni «onoarea» unui atac de teroare din partea avioanelor germane.

## Lupte

### contra Germanilor din Grecia

Londra 16 — După cum se află din informațiuni dela cartierul Mareșalului Tito, două grupe mari de partizani greci au început lupte de guerillă contra Germanilor în munții Macedoniei. E vorba de efective cari ating 110.000 de partizani greci.

Ieri au fost greu bombardate cu succes de către 600 bombardiere aliate cu baza în Italia 3 baze aeriene germane de lângă Atena. La fel au fost atinse ascunzătoarele submarinelor germane din portul Salamina.

## Căderea Clujului este iminentă

Londra 16 — Trupele germano-maghiare se găsesc în plină retragere în Transilvania. Căderea Clujului este iminentă. Avioane rusești au bombardat Budapesta.

## Guvernul militar aliat funcționează pe teritoriul german

Londra 16 — Guvernul militar aliat funcționează pe teritoriul german. S'a decretat dizolvarea organizațiilor naziste, care sunt în număr de circa 30. precum și abolirea măsurilor privitoare la deosebiri de rasă, religie, etc.

Londra 16 — În nordul Slovaciei armatele slavone duc lupte victorioase în jurul marilor gări Svilaia și Brukni, care leagă Estul Germaniei de regiunea Carpaților. În Sudul Slovaciei a fost distrusă la Noja Banja o lungă coloană motorizată germană.

# Ultima Oră

București 16 — Germanii au oprit orice legătură între Finlanda și Suedia, împiedecând populația finlandeză să se refugieze în Suedia. Aceasta înseamnă că Finlanda se află în războiu cu Germania.

București 16 - Bătălia pentru Brestol a intrat în faza ultimă. Aachen a fost încercuit și depășit.

Viteji Români: „Clujul și Ardealul românesc ne cheamă!”